

# CARNAVAL 2002

Ajuntament de Tarragona



## PROGRAMA D'ACTES

N. de lot: 1283\*  
Sacrificat a: Tarragona  
Origen: Tarragona

10.7585/B

Data envasat: 03.02.02

Data caducitat: 12.02.02  
Preu Kg. 0 €



Ajuntament de  
TARRAGONA

Pes Kg. 0,265 Kg

**IMPORT TOTAL**

**0€**

# PRESENTACIÓ

*Festa a lloança del Carnestoltes XXI, Rei de la República de Xauxa, i de la Reina Concubina VIII*

## *El Carnaval de l'artesanía*

Enrere queden els seus orígens en els temps en què Roma ens governava, èpoques que ens han lliurat el Ninot i la Ninota, encara símbols persistents d'aquelles festes en honor de Saturn. Igual ha succeït amb el seu sentit de desfogament, d'arrel medieval, enfront de les restriccions posteriors que imposava l'Església durant la Quaresma, però també hem mantingut el símbol de la Bóta monumental que presideix la plaça de la Font o les nostres menges característiques: la coca de llardons i la botifarra d'ou. De la festa més ancestral també hem heretat el foc com a símbol que clou la celebració dels nostres dies. Avui, el Carnaval de Tarragona s'ha transformat en un gran espectacle, més de tres mil disfresses que enalteixen les dones i els homes que les duen en un sentit que ens va arribar a través d'influències italianes, unes immenses rues populars nascudes en el segle XIX com a expressió urbana i que, retrobades amb la democràcia, ritualitzen la burla, el ball i els ritmes com a emblema de la diversitat. Tota una festa de la ciutadania.



Autor: Albert Nel·lo



Brazuca Matraca



La joula de las locas

# CONCURSOS I EXPOSICIONS

## Les exposicions

- Des del dilluns 4 fins al divendres 8 de febrer. **Exposició retrospectiva del Carnaval 2001.** Vela situada davant la sala d'exposicions de l'Agrupació fotogràfica de Tarragona, Rambla Nova, 122, baixos, ininterrompudament de 10 a 21 h. A partir del 8 de febrer i fins al 22 de febrer, l'exposició es trasllada a l'interior de la sala de l'Agrupació, amb horari de 18 a 21 h.
- Des del dilluns 4 fins al dimarts 12 de febrer. **Exposició dels cartells presentats al Concurs de Cartells de Carnaval 2002.** Vestíbul del Teatre Metropol, Rambla Nova, 46. De dimarts a dissabte, de 12 a 14 i de 17 a 20 h.

## Concurs de Comparses

- **Primer premi:** 2.013,39 €, Trofeu Ninot del Carnaval de Tarragona i organització del Sèquit del Rei Carnestoltes XXII durant les Rues de l'any 2003.
- **Segon premi:** 1.202,02 €, Trofeu Ninot del Carnaval de Tarragona i organització del Sèquit de la Reina del Carnaval Concubina IX l'any 2003.
- **Tercer premi:** 420,71 € i Trofeu Ninot del Carnaval.
- **Quart premi:** 420,71 € i Trofeu Ninot del Carnaval.
- **Premi Disfressa d'Or** a la millor disfressa individual en l'acte del Dijous i en les Rues: 420,71 € i Trofeu Ninot del Carnaval.
- **15 premis a la qualitat:** les quinze comparses més ben puntuades en la Rua del Dissabte d'enguany intervindran en la Rua de Lluïment del Diumenge l'any 2003.
- **Premi honorífic Comparsa Constant 2002** a la comparsa de trajectòria més llarga.
- **Premi honorífic Participació 2002** a la comparsa amb mèrits per la seva marcada voluntat de col·laboració en els actes carnestoltencs.
- **Premi honorífic Anècdota 2002** a la situació circumstancial més simpàtica.

# CARNAVAL DE TARRAGONA 2002

## Diumenge 3 de febrer. La visita de Reus

13 h, plaça de la Font. **A Tarragona manxen i a Reus enganxen.** Les colles carnestoltenques de Reus visiten la capital del Camp i ens ofereixen les seves lloances i un vermutet. Proclamació de l'almendrina com a beguda oficial del Carnaval de Tarragona 2002, i tast popular; sola o acompanyada? Organitzen: Comissió Consultiva del Carnaval i Federació Reusenca d'Associacions de Carnaval.

## Dilluns 4 de febrer. Els entreteniments

19.30 h, vestíbul del Teatre Metropol. **Inauguració de l'exposició de les obres presentades al concurs de cartells de Carnaval.**

Patrocina: Gremi de Consaladers i Xarcuters de les Comarques de Tarragona.

20.15 h, vela ubicada davant la sala d'exposicions de l'Agrupació Fotogràfica, Rambla Nova, 122, baixos. **Inauguració de l'exposició audiovisual i fotogràfica del Carnaval anterior.** A més, enguany la iniciativa d'aquesta associació permetrà contemplar imatges en 3-D. Organitza: Agrupació Fotogràfica de Tarragona.

## Dimecres 6 de febrer. La Bóta del Carnaval

Des de les 10 h, plaça de la Font. **Inici dels treballs de col·locació de la Bóta del Carnaval,** a càrrec de l'Associació per a la Conservació de Figures Festives Catalanes.

12 h, plaça de la Font. **Presentació del Ninot i de la Ninota del Carnaval,** que participaran en els diversos actes de la festa, així com de la restauració del Penó del sèquit del Rei Carnestoltes. Patrocina: Casa Guasch.

19.30 h, Teatre del Magatzem, xamfrà Fortuny-Reding. **Concert dels alumnes de combo de l'Estudi de Música.** Organitza: Estudi de Música.

20.30 h, cafè bar Poetes, carrer de Sant Llorenç. **Lliurament públic dels Premis del Fototecla 2001. Concurs de fotografies sobre les Festes de Santa Tecla.** Organitza: Ball de Diables de Tarragona. Col·laboren: ACOFOT i Kodak.

22 h, Teatre Metropol, Rambla Nova, 46. **Teatre d'humor amb Paco Morán i Joan Pera en La Jaula de las locas,** de Jean Poiré. Durant dos anys 360.000 espectadors han vist aquesta entranyable estranya parella. Aquest Carnaval la seva deliciosa comèdia arriba a Tarragona. Venda de localitats al servei central de taquilles del Teatre Metropol i les 24 hores al Servicaixa, al telèfon 902 332211 i per Internet a: [www.servicaixa.com](http://www.servicaixa.com). Preu: 18 €.

## Dijous 7 de febrer. Dijous Gras. L'entrada a la ciutat del Rei Carnestoltes i la Reina

9 h, Rambla Nova, davant les Teresianes. **Esmorza de bon rotllo! Venda de les coques de llardons** característiques de la jornada i del Carnaval. Organitza: Colla La Bóta.

11 h, Rambla Nova. **Tast popular de la botifarra d'ou.** Segueix esmorzant de bon rotllo i ara també se'n desembutxacar cap euro.

18 h, Teatre Metropol. Segona representació de *La Jaula de las locas*, amb Paco Morán i Joan Pera.

18.15 h, envelat del Refugi 1 del Moll de Costa. **Sarau per a la canalla. Primer ball per als més menuts amb Jordi Gómez,** i maquillatges carnestoltenques per als nens i nenes participants. Col·labora: Escola Espallargas.

19 h, rotonda del Palau Municipal, plaça de la Font. **L'Entrada del Rei Carnestoltes XXI i la Reina Concubina VIII,** al ritme de fanfària dels Francolins de Tarragona i amb la participació de la Mascarama de l'Entrada. Lliurament al Rei de la vara de comandament de la ciutat per part de l'alcalde Joan Miquel Nadal, i **Investidura del Boter d'Honor 2002** com a persona que ha destacat per la seva trajectòria i col·laboració en el Carnaval.

19.30 h, plaça de la Font. **Mascarama de l'Entrada.** Dansa al voltant de la Bóta del Carnaval per donar la benvinguda al Rei i la Reina, recreant els rituals ancestrals que feien els boters tarragonins. Coorganitza: Taller de Dansa Màrmara.

Tot seguit, a la plaça de la Font, disparada de vint-i-un morters pirotècnics per part de la Pirotecnia Igual de Canyelles (Garraf) en senyal d'inici de la festa i de l'entrada del Rei i la Reina.

20.30 h, envelat del Refugi 1 del Moll de Costa. **El Sermó del Rei Carnestoltes i,** a continuació, la **Passarel·la d'Or** amb la participació de les espectaculars disfresses individuals que opten al premi Disfressa d'Or. El creixent nombre d'espectadors que assisteixen a aquest acte ens l'ha fet traslladar a l'espai central del Carnaval.

22 h, Teatre Metropol. Darrera representació de *La Jaula de las locas*, amb Paco Morán i Joan Pera.

24 h, envelat del Refugi 1 del Moll de Costa. **Sarau dels estudiants. Concert amb Brazuca Matraca** i els seus ritmes calents, dirigits per la loquacitat de Wagner Pa, i també amb la participació dels dj's Toti i Merey. Follia mestissa i brasilera a dojo amb una banda amb carisma, amb picardia i sense prejudicis, que barreja la sensualitat més platgera, la bossa nova, el son cubà i el reggae, per a la nit més jove del Carnaval de Tarragona.

## Divendres 8 de febrer. El Carnaval dels Petits i el Tomb del Carnestoltes i la Reina

11.30 h, Mercat Central i voltants. **Divertiment musical amb la Petita Banda L'Alegria d'Amposta.**

15.30 h, **Rambla Nova. El Carnaval dels Petits. La Rueta.** Després de l'exitosa incorporació l'any passat d'aquesta rua infantil, les comparses dels centres d'ensenyament infantil i de primària de la nostra ciutat tornen a recórrer la Rambla Nova fins a la plaça del Mercat, acompanyats pels sèquits del Rei i la Reina de Carnaval —integrats per les comparses guanyadores del 2001, Associació de Veïns de Torrenova i La Ballaruga—, la Petita Banda L'Alegria d'Amposta i el grup de música i animació La Cremallera. Hi haurà fila oberta per a tots els nens i nenes que participin a títol individual.

15.45 h, aproximadament, plaça del Mercat. **Ball infantil** per a tots els participants en la Rueta amb el grup **La Cremallera i berenar popular** amb coca, xocolata i llesquetes amb botifarra d'ou. Patrocinen: Repsol YPF i Gremi de Consaladers i Xarcuters de les Comarques de Tarragona.

17.30 h, plaça del Mercat. **Tast popular de la botifarra d'ou,** la botifarra del Carnaval. Coorganitza: Gremi de Consaladers i Xarcuters de les Comarques de Tarragona.

18 h, des del Teatre Metropol, Rambla Nova. **El Tomb del Rei Carnestoltes XXI, la Reina del Carnaval Concubina VIII i els Sèquits Reials.** Realitzaran el tomb a la Rambla Nova i visitaran les diferents seus de les associacions carnestoltenques, acompanyats per la Petita Banda L'Alegria d'Amposta. Col·laboren: Gremi de Consaladers i Xarcuters de les Comarques de Tarragona, Comparsa La Ballaruga, Associació de Veïns de Torrenova, Associació de Veïns La Unió, Comparsa Natura, Associació de Veïns del Port - Els Elàstics, Associació de Veïns de Residencial Palau i Disc 45.

18 h, baixos de l'església de Sant Salvador. **Festa per a la canalla** amb coca i xocolata, i lliurament d'obsequis als nens i nenes que assisteixin disfressats. Organitza: Associació de Veïns de Sant Salvador i Sant Ramon.

18.30 h, envelat del Refugi 1 del Moll de Costa. **Sarau infantil. Segon ball per a la canalla amb el grup La Troca,** que celebra els seus vint anys fent animació.

22.30 h, Teatre El Magatzem de la Cooperativa Obrera Tarraconense, Fortuny, 23. **Òpera de Carnaval: La Corte del faraón, de Perrin i Lleó, a càrrec del Grup de Carnaval de la Cooperativa,** que celebra els seus deu anys de representacions ininterrompudes. Venda de localitats a la mateixa Cooperativa (tel. 977 21 11 48). Organitza: Grup de Carnaval de la Cooperativa Obrera.

23 h, Sala Golfus. **Ari,** hip hop des de Girona. Preu: 9 € anticipada; 12 € taquilla. Les entrades anticipades es poden trobar a Dándole Store, Caputxins, 39. Organitza: Anima't Serveis Culturals.

23.30 h, local Colla Jove Xiquets de Tarragona, Cós del Bou, 23. **Concert rock.** Organitza: Colla Jove Xiquets de Tarragona i Ball de Diables de Tarragona.

24 h, envelat del Refugi 1 del Moll de Costa. **Sarau mestís. Concert amb Color Humano, One Drop i Los Rancios.** El seu nom ho diu tot: una suma de sabors estilístics provinents de la variada procedència dels seus integrants, que ofereixen una mescla final a cavall de la festa, el compromís i l'ska dels grups que els acompanyen.

## Dissabte 9 de febrer. La Rua de l'artesanía

10 h, barris de Sant Salvador i de Sant Ramon, des dels Prefabricats. **Rua del barri.** Organitza: Associació de Veïns de Sant Salvador i Sant Ramon.

11 h, barri de Torreforta. **Desfilada de la Comparsa La Ballaruga.** Organitza: Associació de Veïns Progressista de Torreforta.

11.30 h, Mercat Central i voltants. **Divertiment musical amb La Ronda dels Ferrer,** de les terres de l'Ebre. El Carnaval vuitcentista tarragoní comptava amb la participació de rondalles o estudiantines, de la ciutat o convidades de fora. Es tractava de formacions musicals integrades per estudiants que rondaven per la ciutat tot cantant. La Ronda dels Ferrer rememora, ara, el vell ofici de rondar.

12 h, local de la Colla Jove Xiquets de Tarragona. **Ball per a la canalla amb el grup Sidral i concurs de disfresses.** Organitza: Colla Jove Xiquets de Tarragona.

13 h, envelat del Refugi 1 del Moll de Costa. **El concert vermut amb La Ronda dels Ferrer,** de les terres de l'Ebre. Degustació popular de patates, olives i vermut. Patrocinen: Patates Geysel i Vermut Miró.

16.30 h, carrer Pere Martell. **Inici de l'arribada de les carrosses participants en la Rua,** que quedaran organitzades a les 17.30 h.

18 h, des del carrer Pere Martell i en direcció a la Rambla Vella. **La Rua,** amb la participació de les **Comparses i Comparsers, les carrosses, les senyeres i els penons,** tots precedits per l'**espectacular Capçalera** integrada pel **Ball de Diables, el Drac, el Bou, la Vibria,** i acompanyats per la **Petita Banda L'Alegria d'Amposta, les Bandes de Música de la Selva del Camp i de la Unió Musical de Tarragona** i les dues **Batucades de percussió de Tarragona.** Tancaran la Rua els magnífics **Sèquits del Rei Carnestoltes XXI i la Reina de Carnaval Concubina VIII,** amb les figures al·legòriques del **Ninot del Rei i la Ninota de la Reina,** damunt de les seves respectives carrosses. Itinerari: carrer Reial, plaça dels Carros (18.30 h), Apodaca, Mitja Lluna (18.45 h), Unió, Rambla Nova (19 h) fins als Despullats (19.30 h), Rambla Nova fins a Sant Agustí (19.45 h), Sant Agustí i Rambla Vella (20 h). Entre parèntesis figura l'hora aproximada de pas de la Capçalera de la Rua.

22.30 h, Teatre El Magatzem, Fortuny, 23. **Òpera de Carnaval: La Corte del faraón, de Perrin i Lleó, a càrrec del Grup de Carnaval de la Cooperativa.** Venda de localitats a la mateixa Cooperativa (tel. 977 21 11 48). Organitza: Grup de Carnaval de la Cooperativa Obrera.

23 h, Sala Zero. **Concert amb Balago,** post rock, Barcelona. Organitza: Anima't Serveis Culturals.

24 h, envelat del Refugi 1 del Moll de Costa. **Sarau de revella. La revella de les disfresses fins a la matinada** amb dues orquestres excepcionals que no s'aturaran en tota la nit: **Orquestra Rally i Orquestra Tandem.** Venda d'entrades a la mateixa porta de l'envelat des de les 22.30 h. Preu: 5 €.

## Diumenge 10 de febrer. La Rua de Lluïment

10.30 h, barri de Sant Pere i Sant Pau, des del Centre Cívic. **Rua i, tot seguit, concurs de disfresses amb repartiment de xocolata i coca.** Organitza: Associació de Veïns La Unió.

11.30 h, Teatre Metropol. **32è Concurs de disfresses infantils.** Inscripcions a partir de les 10 h al mateix teatre. Organitza: Club Maginet. Col·labora: McDonald's.

18 h, des de la Rambla Nova fins a la Rambla Vella passant per Sant Agustí. **La Rua de Lluïment.** La

segona rua tarragonina aplega les comparses més impactants de la festa i les seves enlluernadores coreografies: Aquí Hi Ha Marro, Residencial Palau, Disc 45, Esbart Dansaire, Associació de Veïns Icomar, Cayo Largo, Associació de Veïns La Unió, Dones de Sant Salvador, Petada, Escola de Bàsquet Sagrat Cor, Associació de Veïns El Port - Els Elàstics, Natura, Club Maginet, CEIP Cèsar August, Amics de la Part Alta i, com a convidats, l'Acadèmia de Ball May, així com els sèquits del Rei i la Reina 2002.

19.30 h, Teatre El Magatzem, Fortuny, 23. **Òpera de Carnaval: La Corte del faraón, de Perrin i Lleó, a càrrec del Grup de Carnaval de la Cooperativa.** Venda de localitats a la mateixa Cooperativa (tel. 977 21 11 48). Organitza: Grup de Carnaval de la Cooperativa Obrera.

## Dilluns 11 de febrer

22.30 h, Teatre El Magatzem, Fortuny, 23. Darrera representació de l'**Òpera de Carnaval: La Corte del faraón, de Perrin i Lleó, a càrrec del Grup de Carnaval de la Cooperativa.** Venda de localitats a la mateixa Cooperativa (tel. 977 21 11 48). Organitza: Grup de Carnaval de la Cooperativa Obrera.

## Dimarts 12 de febrer. El Dol, l'Enterrament i la Crema

### El Dimarts del Dol de Carnaval més típic de Catalunya

10 h, des del Teatre Metropol i en direcció a la plaça de la Font. **Les esqueles repartides per la Mascarama del Dol,** que lluirà les indumentàries històriques de diferents èpoques i serà acompanyada musicalment pels Ministrers del Camp i del Llamp.

17 h, vestíbul del Teatre Metropol. **Obertura de la casa mortuòria i vetlla del Rei Carnestoltes XXI** amb el repartiment del pa, vi i sucre, presidida pel Ninot i la Ninota del Carnaval, la Mascarama del Dol i la cort de viudes i viudes. Organitza: Colla La Bóta.

17.30 h, barris de Sant Salvador i de Sant Ramon. **Enterrament al barri.** Organitza: Associació de Veïns de Sant Salvador i Sant Ramon.

20.30 h, plaça de la Mitja Lluna. **La concentració de timbals, caixes, bombos i altres instruments de percussió** per acompanyar el Ball de Diables de Tarragona.

20.45 h, Rambla Nova davant el Teatre Metropol. **Ritual lliurament del Testament al notari Lucifer** per part de la Mascarama del Dol, i sorrida del Ninot i la Ninota del Carnaval, en representació dels reis difunts, acompanyats pels seus respectius sèquits.

21 h, plaça de la Font. **Testament públic del Rei Carnestoltes,** a càrrec de Lucifer, Notari Reial.

21.15 h, des de la plaça de la Font i per la Part Alta. **L'Enterrament del Rei Carnestoltes** amb la participació de les Comparses del Dol, Ploraneres, Ball de Diables, Drac, Bou, Vibria, Colla Diables Voramar del Serrallo, Mascarama del Dol, Sèquits del Rei i de la Reina del Carnaval, Ninot i Ninota, Fanfària Els Francolins de Tarragona i Banda Unió Musical de Tarragona. Au, a veure si us poseu aquelles *peinetes* tan maques! Itinerari: Cós del Bou, Pescateria, la Nau, Major, Misericòrdia i plaça de la Font.

21.45 h, plaça de la Font. **Sarau de la coca amb recapte,** amb la llonganissa del Rei, i revetlla amb l'Orquestra Titànics.

23.30 h, plaça de la Font. **Espectacular castell de focs artificials i impressionant Crema del Ninot i la Ninota de Carnaval a la Bóta,** enmig dels focs simultanis de diables, bèsties i la Pirotecnia Igual de Canyelles (Garraf).

23.50 h, aproximadament, des del campanar de la Catedral. **Toc de Quera o d'Entrada a la Quaresma** amb les campanes Tecla i Miserere, a càrrec del Grup de Campaners de la Catedral.

24 h, plaça de la Font. **El veredict del Concurs de Comparses. Lliurament dels Premis i dels Penons del Carnaval** de mans de la comparsa guanyadora del primer premi 2001 —Associació de Veïns de Torrenova— i del segon —Comparsa La Ballaruga— a les que els custodiaran fins al Carnaval vinent.

## CONCURSOS I EXPOSICIONS

### Les exposicions

● Des del dilluns 4 fins al divendres 8 de febrer. **Exposició retrospectiva del Carnaval 2001.** Vela situada davant la sala d'exposicions de l'Agrupació Fotogràfica de Tarragona, Rambla Nova, 122, baixos, ininterrompudament de 10 a 21 h. A partir del 8 de febrer i fins al 22 de febrer, l'exposició es trasllada a l'interior de la sala de l'Agrupació, amb horari de 18 a 21 h.

● Des del dilluns 4 fins al dimarts 12 de febrer. **Exposició dels cartells presentats al Concurs de Cartells de Carnaval 2002.** Vestíbul del Teatre Metropol, Rambla Nova, 46. De dimarts a dissabte, de 12 a 14 i de 17 a 20 h.

### Concurs de Comparses

● **Primer premi:** 2.013,39 €, Trofeu Ninot del Carnaval de Tarragona i organització del Sèquit del Rei Carnestoltes XXII durant les Rues de l'any 2003.

● **Segon premi:** 1.202,02 €, Trofeu Ninot del Carnaval de Tarragona i organització del Sèquit de la Reina del Carnaval Concubina IX l'any 2003.

● **Tercer premi:** 420,71 € i Trofeu Ninot del Carnaval.

● **Quart premi:** 420,71 € i Trofeu Ninot del Carnaval.

● **Premi Disfressa d'Or** a la millor disfressa individual en l'acte del Dijous i en les Rues: 420,71 € i Trofeu Ninot del Carnaval.

● **15 premis a la qualitat:** les quinze comparses més ben puntuades en la Rua del Dissabte d'enguany intervindran en la Rua de Lluïment del Diumenge l'any 2003.

● **Premi honorífic Comparsa Constant 2002** a la comparsa de trajectòria més llarga.

● **Premi honorífic Participació 2002** a la comparsa amb mèrits per la seva marcada voluntat de col·laboració en els actes carnestoltençs.

● **Premi honorífic Anècdota 2002** a la situació circumstancial més simpàtica.

## Informació

Telefònica: 977 250 923 - 977 244 795 - Fax: 977 245 988  
A/e: cultura@tinet.org - http://www.ajtarragona.es

## Organitza



Ajuntament de  
**TARRAGONA**

**Amb la participació de:**

Comissió Consultiva  
del Carnaval de Tarragona

**i la col·laboració de:**



Port de Tarragona

Ajuntament Portuari de Tarragona

Els Ratllats

**Patrocinadors oficials:**

Gremi de Cansaladers  
i Xarcuters de les Comarques  
Tarragonines

Casa  
Guasch

Patates  
Geysel

Vermut  
Miró

Centre  
de perruqueria  
Espallargas



## CARNAVAL 2002

Ajuntament de Tarragona

### PROGRAMA D'ACTES

N. de lot: 1283\*  
Sacrificat a: Tarragona  
Origen: Tarragona

10.7585/B

Data envasat: 03.02.02

Data caducitat: 12.02.02  
Preu Kg. 0 €



Ajuntament de  
**TARRAGONA**

**IMPORT TOTAL**

Pes Kg. 0,265 Kg

**0€**